

RUGGED PORTABLE BACKUP BATTERY

- 1** Use the included Micro-USB to USB cable to connect the powerbank to a USB charger (not included). While charging, the **HDPB10** LED lights flash as shown. Refer to chart at right. Device is fully charged when all LED lights are solid BLUE.

Note: The **HDPB10** features rapid charge compatibility that allows it to charge in about 5 hours when using a high-output USB wall or car charger. The Scosche USB121M or USBH121 is recommended.


- 2** Connect the powerbank to your device with your device's existing charge cable. Press the button on the powerbank to begin charging. The **HDPB10** LED monitors the remaining power level. Refer to chart in step 1, above.

SPECIFICATIONS

Input: 5VDC, 2A
 Output: 5VDC 1A + 2.4A
 Battery: 10400mAh, 3.7V, 38.4Wh Li-Ion
 Dust/Water Resistance: IP67 (All covers must be closed. Refer to insets C, D & E on page 2 illustration.)

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	
●	●	●	●	75-100%
●	●	●	○	50-75%
●	●	○	○	25-50%
●	○	○	○	<25%(+)

(+) will flash when charge is depleted



Questions?
Need help with your Product?
Call Customer Service at:
Customer Service (800) 363-4490 x1

Register your product online at

www.scosche.com/register

BATTERIE DE SECOURS PORTABLE ET ROBUSTE

- 1** Utiliser le câble inclus Micro-USB à USB pour brancher la batterie externe de secours à un chargeur USB (non inclus). Alors que l'appareil charge, le voyant à DEL sur le **HDPB10** clignote comme suit. Consulter le tableau ci-dessous.

L'appareil est complètement chargé lorsque les indicateurs DEL s'illuminent silencieusement en BLEU.

DEL 1	DEL 2	DEL 3	DEL 4	
●	●	●	●	75-100%
●	●	●	○	50-75%
●	●	○	○	25-50%
●	○	○	○	<25%(+)

(+) clignotera lorsque la pile est épuisée

Remarque : Le **HDPB10** est compatible avec les chargeurs rapides, lui permettant de se charger en environ 5 heures avec un chargeur USB mural ou automobile à puissance élevée. Le Scosche USB121M ou USBH121 est recommandé.

- 2** Brancher la batterie externe de secours à votre dispositif à l'aide du câble de chargement existant de celui-ci. Appuyer sur le bouton de la batterie externe de secours pour commencer le chargement. Le voyant DEL **HDPB10** indique le niveau de charge restant. Voir tableau à l'étape 1, ci-dessus.

SPÉCIFICATIONS

Entrée: 5 V.C.C., 2 A; Sortie: 5 V.C.C. 1 A + 2.4 A
 Pile: 10400mAh, 3,7 V, 38,4 Wh Li-Ion
 Poussière / résistance à l'eau: IP67 (Tous les couvercles doivent être fermés. Reportez-vous à C, D & E à la page 2 illustration.)



Vous avez des questions?
Vous avez besoin de l'aide avec l'un de nos produits?
Appelez notre Service à la clientèle en composant le
Service à la clientèle (800) 363 4490 poste 1

BATERÍA DE RESPALDO PORTÁTIL Y RESISTENTE

- 1** Use the cable micro-USB a USB incluido para conectar el cargador portátil a un cargador USB (no incluido). Mientras está cargando, el indicador LED del **HDPB10** parpadeará de la siguiente forma. Consulte la tabla a continuación. El dispositivo está completamente cargado todos los LED estén encendidos constantemente en AZUL.

LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	
●	●	●	●	75-100%
●	●	●	○	50-75%
●	●	○	○	25-50%
●	○	○	○	<25%(+)

(+) parpadeará cuando la carga se haya agotado

Nota: El **HDPB10** es compatible con carga rápida, lo que le permite cargarse en unas 5 horas al utilizar un cargador USD de alta salida tipo hogareño o para auto. Le recomendamos el Scosche USB121M o USBH121.

- 2** Conecte el cargador portátil a su dispositivo con el cable de carga de su dispositivo. Presione el botón en el cargador portátil para comenzar con la carga. El LED indicador del **HDPB10** monitorea el nivel de energía que le queda. Consulte la tabla en el paso 1, arriba.

ESPECIFICACIONES

Entrada: 5VDC, 2A; Salida: 5VDC 1A + 2.4A
 Batería: 10400mAh, 3.7V, 38.4 Wh Li-Ion
 Polvo / Resistencia al agua: IP67 (Todas las cubiertas deben estar cerradas. Consulte a C, D y E en la página 2 de la ilustración.)



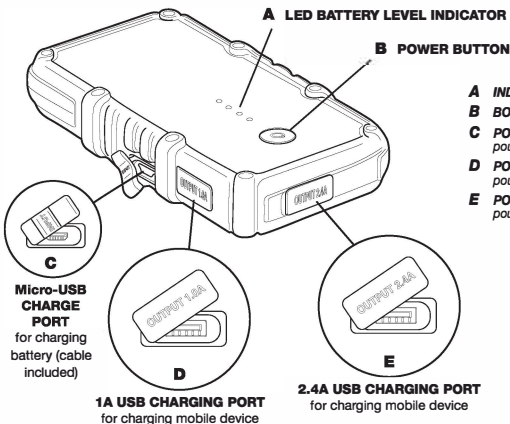
¿Preguntas?
¿Necesita ayuda con su producto?
Lláme al Servicio al Cliente al
1 (800) 363 4490 x1

Enregistrez votre produit en ligne à

www.scosche.com/register

Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register



- A INDICATEUR DEL DE L'ÉTAT DES PILES**
- B BOUTON D'ALIMENTATION**
- C PORT DE CHARGEMENT Micro-USB pour charger la batterie (fil inclus)**
- D PORT DE CHARGEMENT USB 1 A pour charger les appareils mobiles**
- E PORT DE CHARGEMENT USB 2,4 A pour charger les appareils mobiles**

- A INDICADOR LED DE NIVEL DE BATERÍA**
- B BOTÓN de ENCENDIDO**
- C PUERTO DE CARGA Micro-USB para cargar la batería (cable incluido)**
- D PUERTO DE CARGA USB 1A para cargar el dispositivo móvil**
- E PUERTO DE CARGA USB 2.4A para cargar el dispositivo móvil**

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered. The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement. This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.